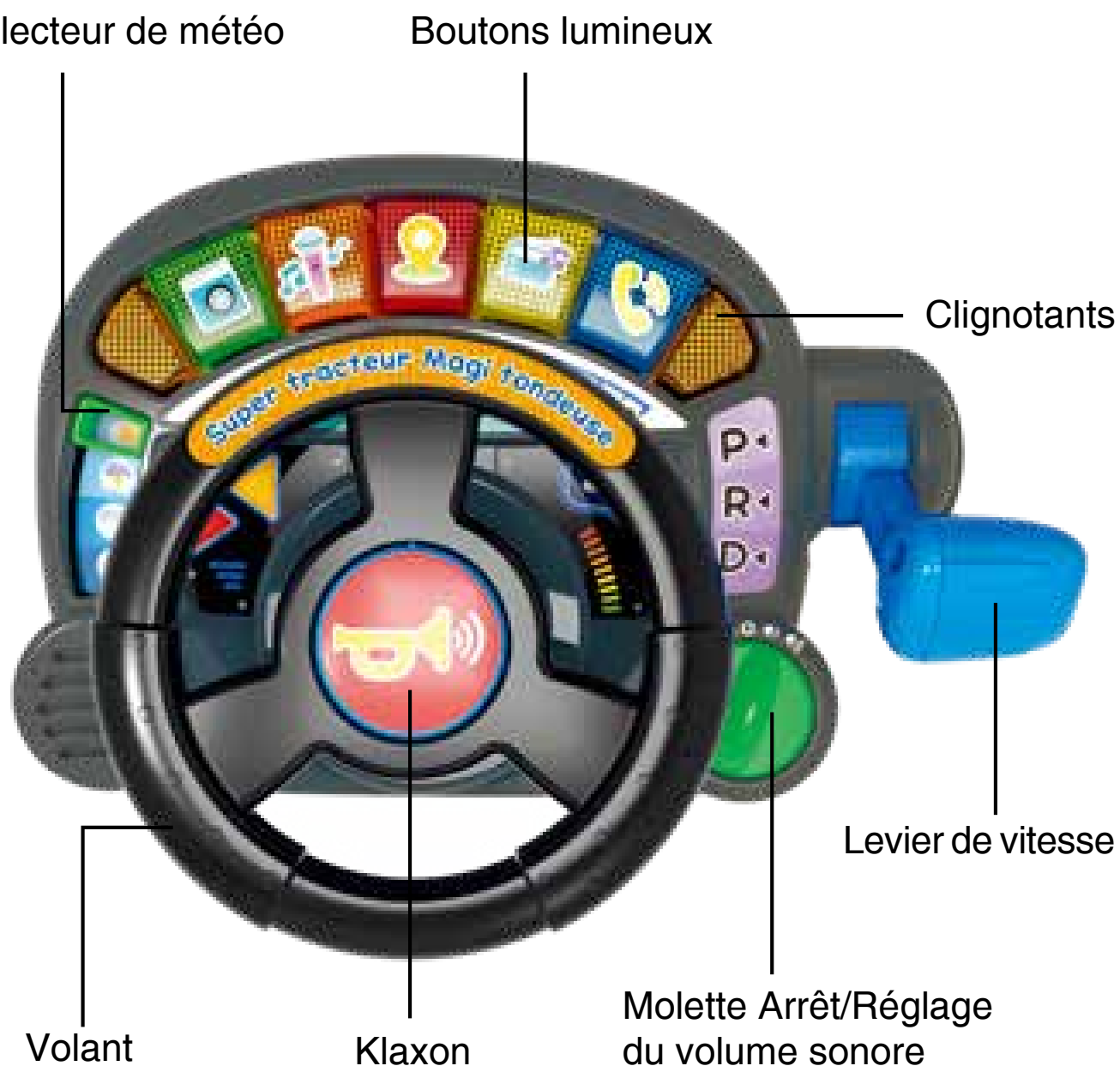
vtech®

Manuel d'utilisation

Super tracteur Magi tondeuse

INTRODUCTION

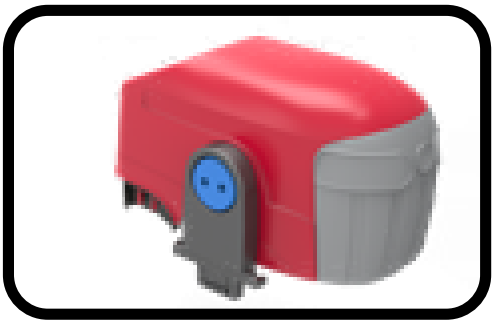
Vous venez d'acquérir le **Super tracteur Magi tondeuse** de **VTech**. Félicitations ! Ce tracteur peut facilement se transformer en tondeuse ou en volant interactif pour jouer de nombreuses façons différentes. Votre enfant peut se déplacer sur son tracteur tout en écoutant des informations sur la sécurité ou de la musique.



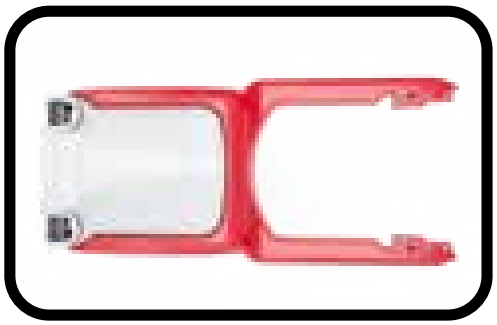
Cette boîte comprend :

- Volant interactif

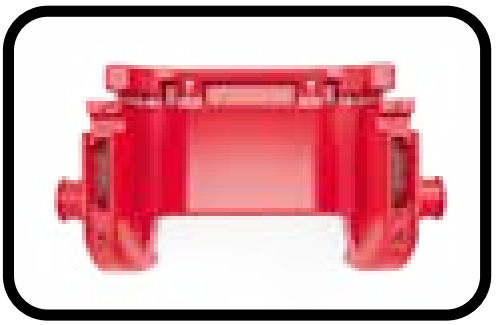
- Capot moteur



- Assise avec poignée de tondeuse

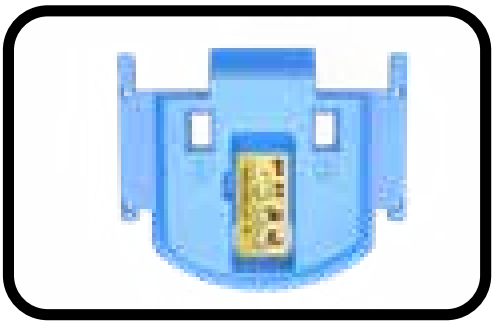


- Support de roues avant

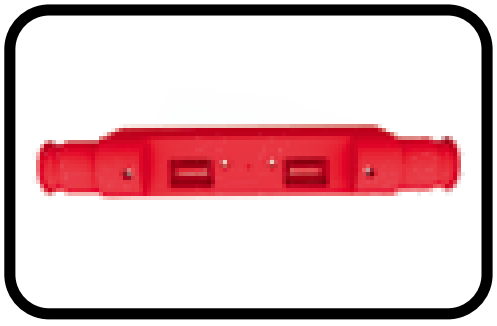


- Base du tracteur

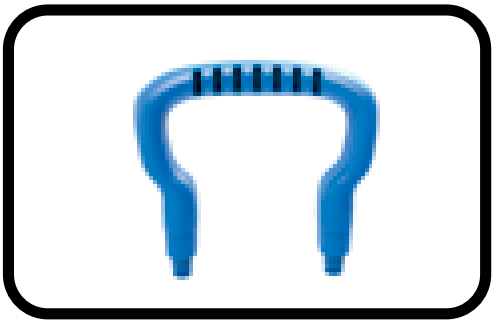
- Moteur



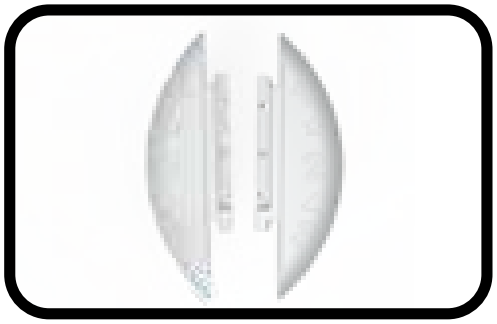
- Support de roues arrière



- Poignée



- Repose-pieds gauche et droit

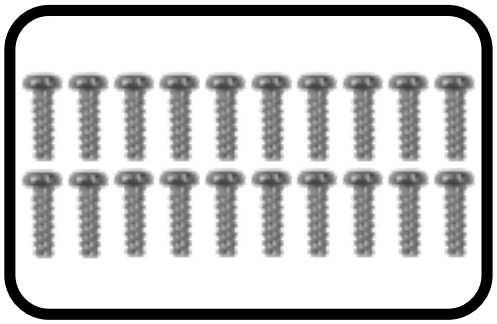


- Support moteur

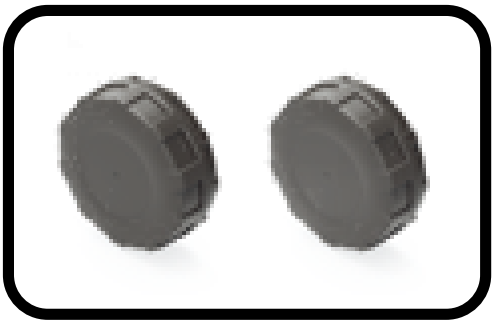
- Tuyau d’échappement

- 2 petites roues

- 20 vis



- 2 grandes roues



- 1 feuille d’autocollants

- Guide de démarrage rapide

ATTENTION :

Pour la sécurité de votre enfant, débarrassez-vous de tous les produits d'emballage tels que rubans adhésifs, feuilles de plastique, attaches, étiquettes, cordons et vis d'emballage. Ils ne font pas partie du jouet.

NOTE :

Il est conseillé de sauvegarder ce manuel d'utilisation car il comporte des informations importantes.

WARNING:

All packing materials such as tape, plastic sheets, packaging locks, removable tags, cable ties, cords and packaging screws are not part of this toy, and should be discarded for your child's safety.

NOTE:

Please save this Instruction Manual as it contains important information.

⚠ ATTENTION :

Ce jouet contient des petites vis. Il doit être assemblé par un adulte. Pour la sécurité de votre enfant, ne pas le laisser jouer avec le jouet tant que ce dernier n'est pas complètement assemblé par un adulte.

⚠ CAUTION:

Adult assembly required. This package contains small parts. For your child's safety, do not let your child play with the toy until it is fully assembled.

⚠ ATTENTION :

1. Ce jouet doit toujours être utilisé sous la surveillance d'un adulte.
2. Ce jouet doit toujours être utilisé sur une surface plate. Il ne doit pas être utilisé dans des escaliers ou des terrains pentus qui pourraient le faire rouler.
3. S'assurer que l'enfant porte toujours des chaussures pendant l'utilisation du jouet.
4. Ne pas utiliser comme véhicule.
5. Ne pas utiliser comme poussette.

⚠ WARNING:

1. This toy requires adult supervision at all times.
2. Use this toy on a flat surface only. Do not use on steps or steep inclines where toy could roll away.
3. Please make sure child has shoes on at all times while using this Tractor.
4. Do not use for transportation.
5. This is a toy; do not use as a stroller.

⚠ ATTENTION

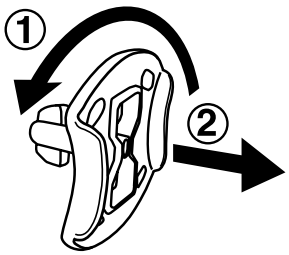
RISQUE DE PINCEMENT :

• Toujours verrouiller avant utilisation par un enfant.

IMPORTANT :

- Ne doit pas être utilisé par des enfants de plus de 36 mois. 20 kg max.
- Toujours utiliser en présence d'un adulte. Garder vos enfants à l'écart de vrais tracteurs et tondeuses.
- Toujours inspecter le jouet avant utilisation. Ne pas utiliser si le jouet présente des signes d'usure excessifs.

Pour retirer l'attache de la boîte :

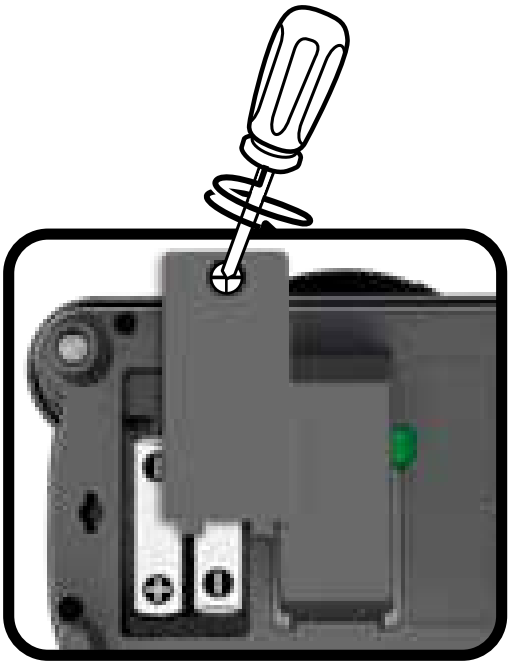


① Tourner l'attache dans le sens contraire des aiguilles d'une montre plusieurs fois.

② Retirer et jeter l'attache en plastique.

ALIMENTATION

Installation des piles



1. Avant d'insérer les piles, s'assurer que le jouet est éteint.
2. Ouvrir le compartiment à piles situé sous la console à l'aide d'un tournevis.
3. Si des piles usagées sont présentes dans le jouet, retirer ces piles en tirant sur l'une des extrémités.
4. Insérer 2 piles LR6/AA en respectant le schéma qui se trouve dans le compartiment à piles. Pour de meilleures performances, il est recommandé d'utiliser des piles alcalines ou des piles rechargeables Ni-MH pleinement rechargées.
5. Refermer soigneusement le couvercle du compartiment et s'assurer que la vis est bien serrée.

ATTENTION :

Les piles ou accumulateurs doivent être installés par un adulte.
Tenir les piles ou accumulateurs hors de portée des enfants.

WARNING:

Adult assembly required for battery installation.
Keep batteries out of reach of children.

IMPORTANT : INFORMATIONS CONCERNANT LES PILES

Les piles fournies avec le produit permettent de tester le jouet en magasin mais ne sont pas des piles longue durée.

- Mettre en place les piles ou les accumulateurs en respectant les polarités + et –.
- Ne pas mélanger des piles ou des accumulateurs neufs avec des usagés.
- Ne pas mélanger différents types de piles : alcalines, zinc-carbone et rechargeables.
- Seules des piles du type recommandé doivent être utilisées.
- Ne pas mettre les bornes d'une pile ou d'un accumulateur en court-circuit (en reliant directement le + et le –).
- Retirer les piles ou les accumulateurs en cas de non-utilisation prolongée.
- Enlever les piles ou les accumulateurs usagés du jouet.
- Ne les jeter ni au feu ni dans la nature.

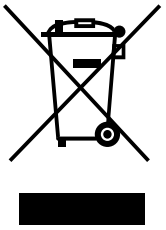
PILES RECHARGEABLES :

- Enlever, lorsque c'est possible, les accumulateurs du jouet pour les recharger.
- Les accumulateurs ne doivent être chargés que sous la surveillance d'un adulte.
- Ne pas tenter de recharger des piles non rechargeables.

Tri des produits et piles usagés

- Les jouets **VTech®** sont des équipements électriques et électroniques (EEE) qui, en fin de vie, feront l'objet d'une collecte sélective en vue de leur recyclage. Ainsi, afin de préserver l'environnement, **VTech®** vous recommande de retirer et de jeter vos piles usagées dans les containers prévus à cet effet, puis de déposer le jouet en fin de vie dans les points de collecte mis à disposition dans les magasins ou dans votre commune.
- Le symbole de la poubelle barrée sur les produits et les piles ou sur leur emballage respectif indique que les équipements électriques et électroniques ainsi que les piles ne doivent pas être jetés dans les déchets ménagers car ils contiennent des substances pouvant être néfastes à l'environnement et à la santé.

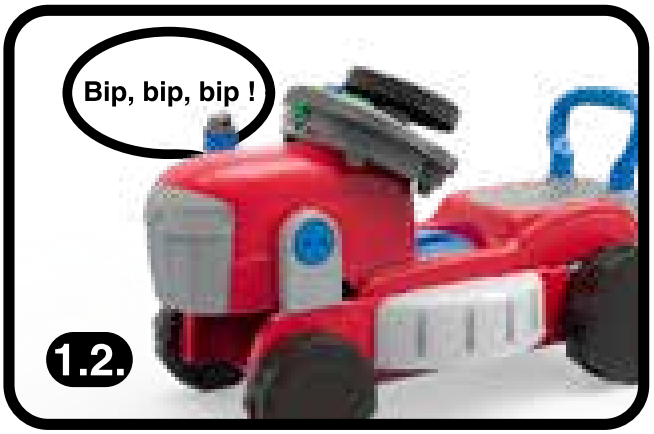
- Lorsque les symboles Hg, Cd ou Pb sont indiqués, cela signifie que la pile contient plus de mercure (Hg), cadmium (Cd) ou plomb (Pb) que la valeur spécifiée dans la Directive 2006/66/CE sur les piles et les accumulateurs.
- La barre solide sous le symbole de la poubelle barrée indique que le produit a été placé sur le marché après le 13 août 2005.

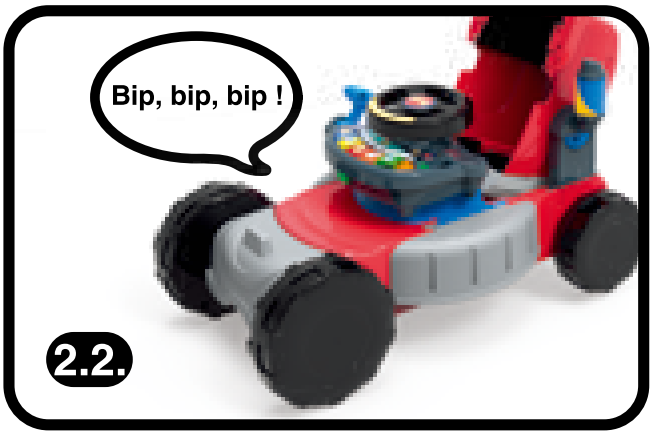


- Contribuez à la protection de l'environnement en triant vos produits et piles usagés.
- Pour plus d'informations sur la collecte et le tri des piles usagées, vous pouvez visiter le site Internet http://www.corepile.fr.
- Pour plus d'informations sur le tri des produits électriques et électroniques, vous pouvez contacter notre service consommateurs.

ACTIVER LE MODE NORMAL

Ce produit est en **mode Démo** dans la boîte. Une fois que le jouet est assemblé, insérer le **volant interactif** à l'emplacement prévu à cet effet. Déplacer la **molette Arrêt/Réglage du volume sonore** pour démarrer. Trois bips se feront entendre.





MODES DE JEU

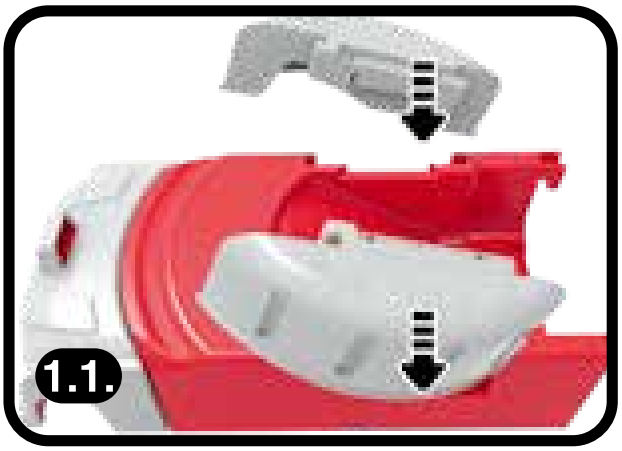
Volant interactif

Tracteur

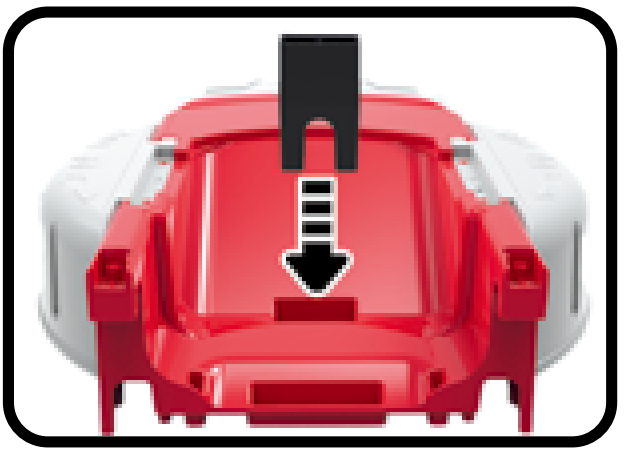
Tondeuse

INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE DU TRACTEUR

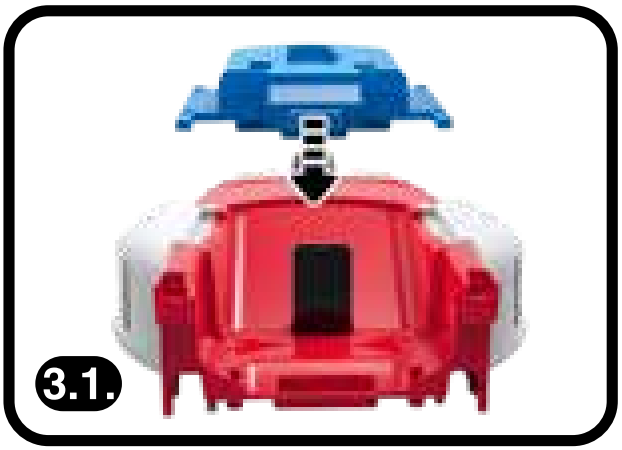
1. Insérer les **repose-pieds gauche et droit** dans la **base du tracteur**.

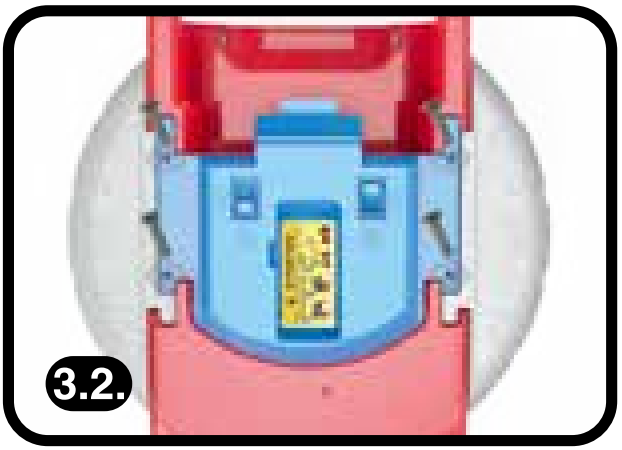


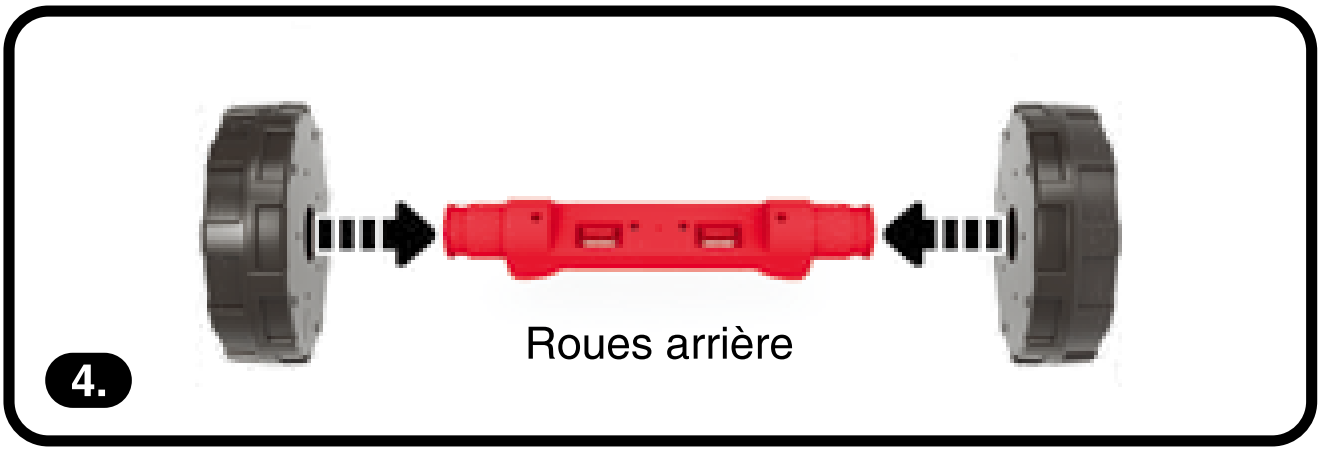
2. Insérer le **support moteur** dans la fente de la **base du tracteur**.



3. Placer le **moteur** sur le **support moteur**. Verrouiller avec 4 **vis**.

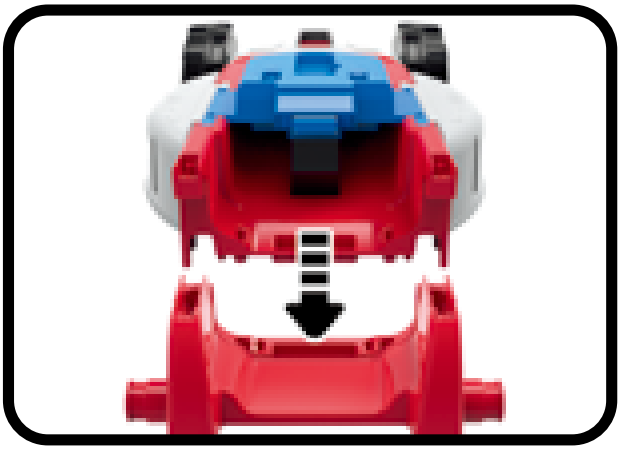




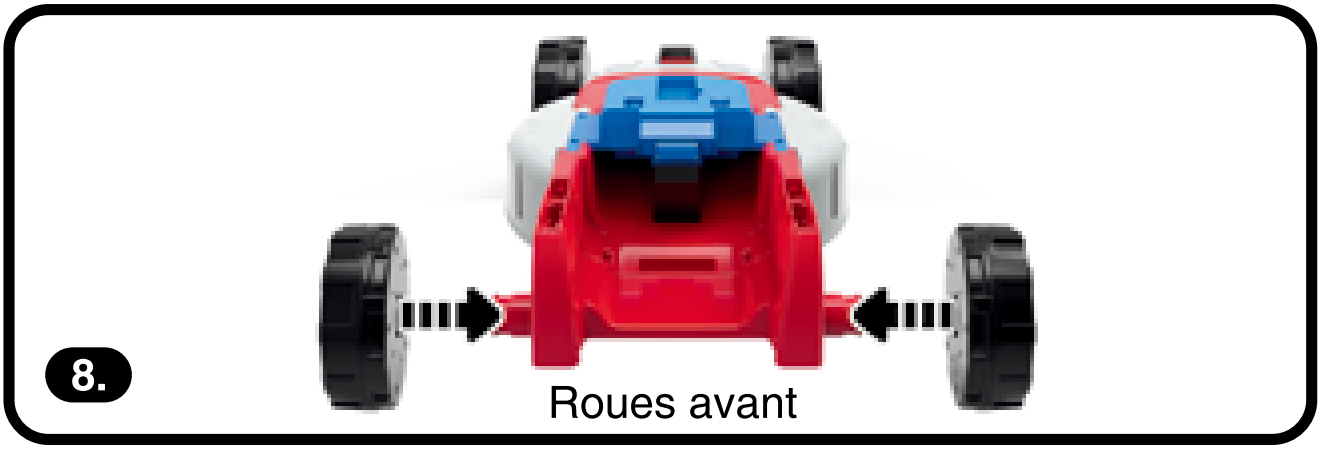


5. Aligner les fentes du **support de roues arrière** avec la **base du tracteur**, et insérer la **base du tracteur** dedans.

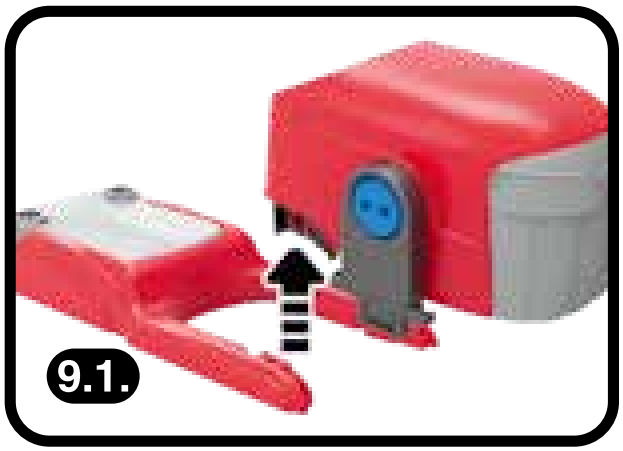
6. Insérer la **base du tracteur** dans le **support de roues avant**.



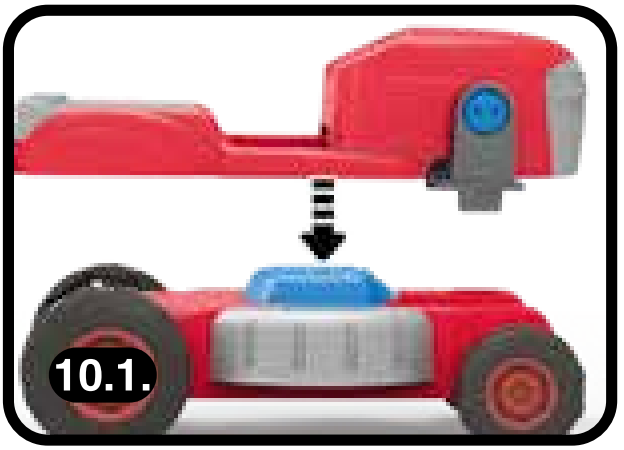
7. Retourner le jouet et verrouiller avec 4 **vis**.



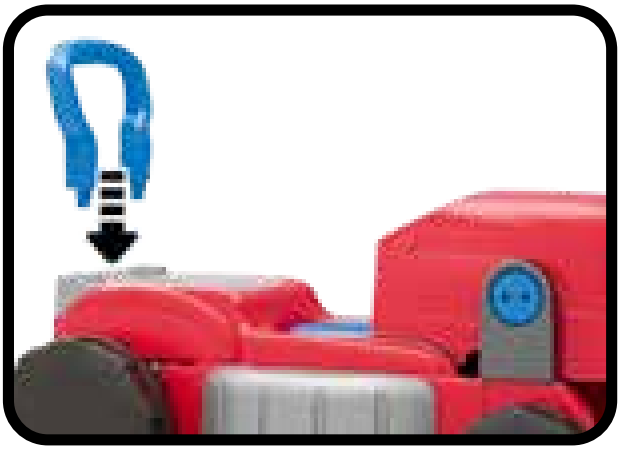
9. Insérer le **capot moteur** dans l'**assise avec poignée de tondeuse**, comme indiqué sur l'image ci-dessous. Puis retourner l'ensemble et verrouiller avec 8 **vis**.



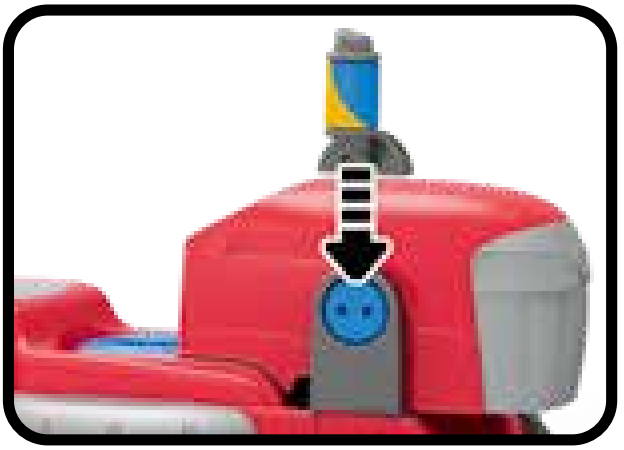
10. Insérer le **capot moteur** et l'**assise avec poignée de tondeuse** sur la **base du tracteur**. Verrouiller avec 4 **vis**.



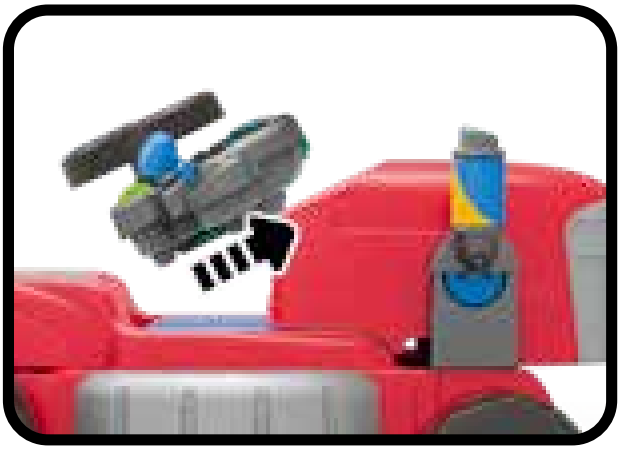
11. Insérer la **poignée** sur la **base du tracteur** (un clic se fera entendre quand elle sera correctement insérée).



12. Insérer le **tuyau d'échappement** sur le côté du **capot moteur**.

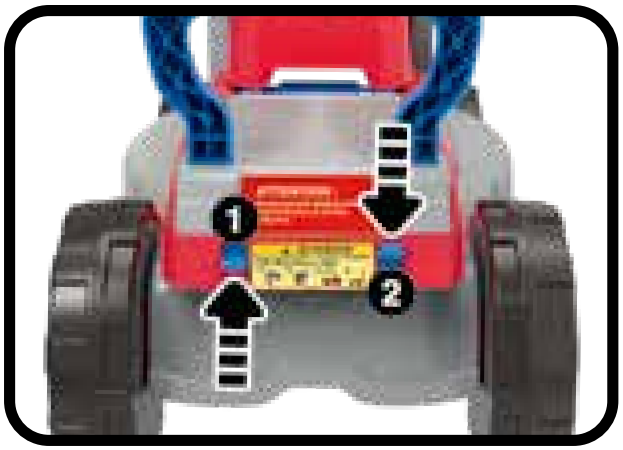


13. Faire glisser le **volant interactif** dans le **capot moteur**.



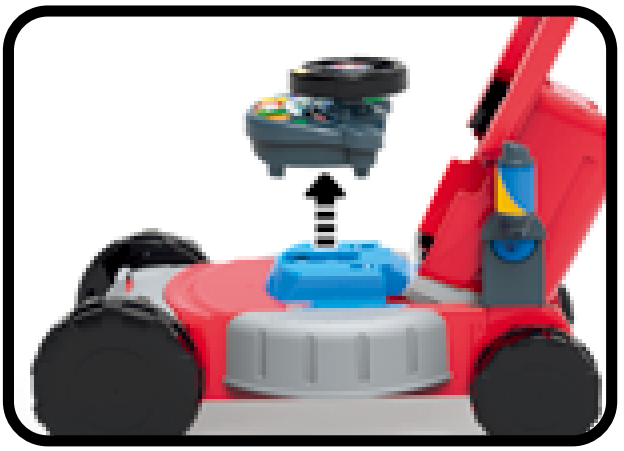
Transformer le tracteur en tondeuse

Appuyer sur le bouton vert et faire glisser le **volant interactif** en dehors du **capot moteur**.



Transformer la tondeuse en tracteur

1. Appuyer sur le bouton vert et retirer le **volant interactif.**



2. Déplacer les boutons comme indiqué sur l'image ci-dessous pour libérer la poignée. Baisser la poignée.

3. Faire glisser le **volant interactif** dans le **capot moteur**.

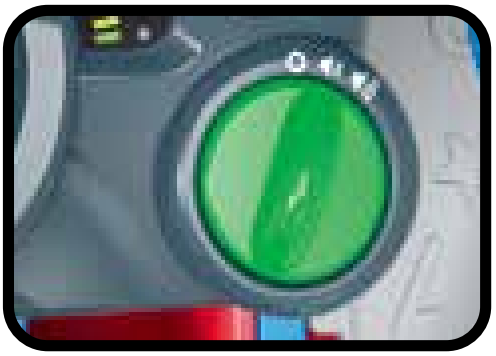
Autocollants

Coller les autocollants sur le véhicule comme indiqué ci-dessous.

FONCTIONNALITÉS

1. **Molette Arrêt/Réglage du volume sonore**

   Déplacer la **molette Arrêt/Réglage du volume sonore** pour allumer le **volant interactif** ou pour ajuster le volume sonore.

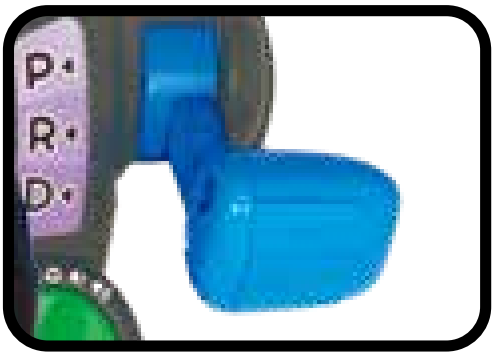


2. **5 boutons lumineux**

   Appuyer sur les **boutons lumineux** pour écouter des chansons, des phrases ou des effets sonores amusants.

3. **Levier de vitesse**

   Déplacer le **Levier de vitesse** pour écouter des sons en lien avec la voiture, le tracteur ou la tondeuse.

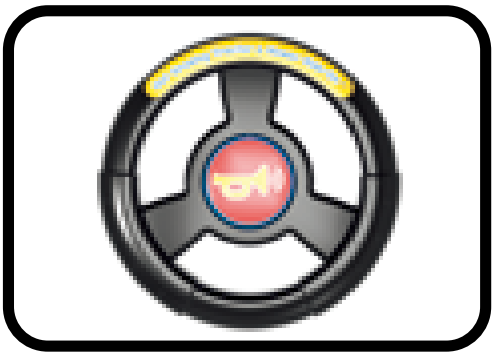


4. **Sélecteur de météo**

   Déplacer le **sélecteur de météo** pour écouter des phrases et effets sonores pour les différents types de météo.

5. Klaxon

Appuyer sur le **Klaxon** pour écouter un bruit de klaxon ou de tondeuse.



6. Volant

Tourner le **volant** à gauche ou à droite pour activer les clignotants.

7. Arrêt automatique

Pour préserver la durée de vie des piles, le **Super tracteur Magi tondeuse** s'éteindra automatiquement après une minute sans activité. Il peut être rallumé en déplaçant la **molette Arrêt/Réglage du volume sonore** ou en appuyant sur un bouton. Quand les piles seront vides, le jouet s'éteindra automatiquement et s'illuminera d'une lumière rouge 3 fois.

ACTIVITÉS

1. **Boutons lumineux :**

- **Bouton Apprentissage** Permet d'écouter des conseils pour conduire en toute sécurité.
- **Bouton Musique** Permet d'écouter des chansons autour de la conduite ou de la tonte.
- **Bouton Carte** Permet d'écouter des sons amusants sur différents endroits.
- **Bouton Radio** Permet d'écouter de la musique et des actualités fictives.
- **Bouton Appel** Permet d'écouter des phrases d'appels téléphoniques.

2. **Klaxon**

   Appuyer dessus pour entendre des bruits de Klaxon ou de tondeuse.

3. **Sélecteur de météo**

   Déplacer pour entendre des phrases et effets sonores sur la météo.

4. **Levier de vitesse**

   Déplacer pour entendre des sons de tracteur, voiture ou tondeuse.

5. **Volant**

   Tourner pour activer des effets sonores et lumineux.

PAROLES DE CHANSONS ♫

Quel beau temps aujourd'hui **(mode volant interactif)**

« Quel beau temps aujourd'hui,
Pour conduire sans soucis,
À travers les routes et champs,
On fait ça en chantant ! »

Quel beau temps aujourd'hui **(mode tracteur)**

« Quel beau temps aujourd'hui,
Pour travailler gaiement,
En tirant ou remorquant,
On fait ça en chantant ! »

Quel beau temps aujourd'hui **(mode tondeuse)**

« Quel beau temps aujourd'hui,
Pour tondre avec envie,
Tondre par-ci et tondre par-là,
On fait ça en chantant ! »

Par temps pluvieux **(mode volant interactif)**

« Par temps pluvieux,
Il faut être très prudent,
Au volant rester vigileant,
En toute circonstance ! »

Par temps pluvieux **(mode tracteur)**

« Par temps pluvieux,
Il faut être très prudent,
Il faut rentrer les animaux,
Pour qu'ils restent bien au chaud ! »

***Par temps pluvieux* (mode tondeuse)**

« Par temps pluvieux,
Il faut être très prudent,
La tondeuse reste au garage,
C'est quand même bien dommage ! »

***Mon véhicule fait ce bruit* (mode volant interactif)**

« J'ai une voiture
Qui fait ce bruit,
Ma voiture, c'est la meilleure, la meilleure,
J'adore conduire avec elle ! »

***Mon véhicule fait ce bruit* (mode tracteur)**

« J'ai un tracteur
Qui fait ce bruit,
Mon tracteur, c'est le meilleur, le meilleur,
J'adore rouler avec lui ! »

***Mon véhicule fait ce bruit* (mode tondeuse)**

« J'ai une tondeuse
Qui fait ce bruit,
Ma tondeuse, c'est la meilleure, la meilleure,
J'adore tondre avec elle ! »

***C'est l'heure d'aller travailler* (mode volant interactif)**

« C'est l'heure d'aller travailler,
Suivons la route pour nous guider,
C'est l'heure d'aller travailler,
Direction la ville ! »

C'est l'heure d'aller travailler **(mode tracteur)**

« C'est l'heure d'aller travailler,
Transporter et labourer,
C'est l'heure d'aller travailler,
Direction les champs ! »

C'est l'heure d'aller travailler **(mode tondeuse)**

« C'est l'heure d'aller travailler,
De tondre l'herbe pour s'amuser,
C'est l'heure d'aller travailler,
Direction les prés ! »

ENTRETIEN

1. Pour nettoyer le jouet, utiliser un linge légèrement humide. Ne pas utiliser de solvants ni de produits corrosifs.
2. Éviter toute exposition prolongée du jouet au soleil et à toute autre source de chaleur.
3. Retirer les piles lorsque le jouet n'est pas utilisé pendant une longue période.
4. Ce jouet est fabriqué avec des matériaux résistants. Néanmoins, lui éviter les chocs contre des surfaces dures et ne pas l'exposer à la moisissure et à l'eau.
5. Si le jouet ne fonctionne pas correctement ou ne fonctionne plus, merci de remplacer les piles usagées par des piles neuves ou rechargées.

EN CAS DE PROBLÈME

Si le jouet cesse de fonctionner ou ne s'allume plus, essayez les étapes suivantes :

1. Éteindre l'appareil.
2. Enlever les piles pour éteindre la source d'alimentation.
3. Laisser le jouet quelques minutes puis réinsérer les piles.
4. Rallumer l'appareil. Le jouet devrait fonctionner à nouveau.
5. Si le jouet ne fonctionne toujours pas, remplacer les piles par des neuves.

Besoin d'aide sur nos produits ?

Pour la France, la Belgique et la Suisse francophones :

www.vtech-jouets.com, rubrique Assistance.

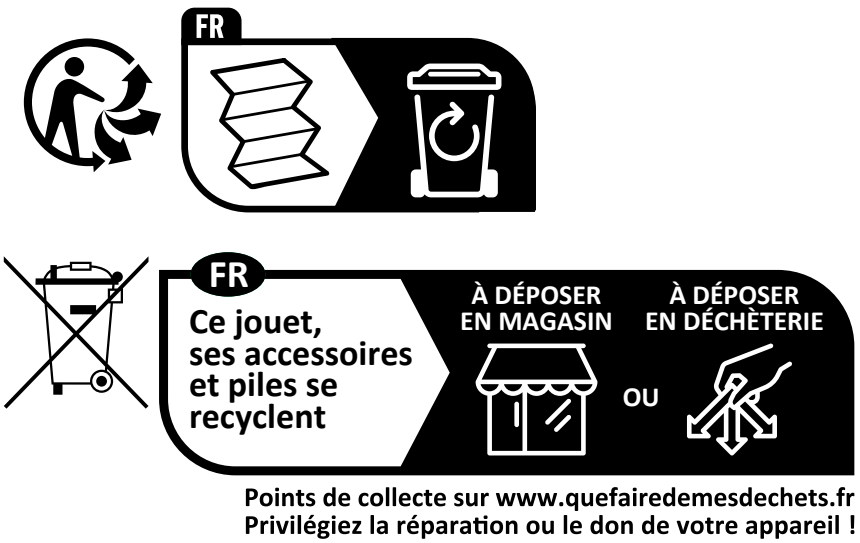
Pour le Canada : www.vtechkids.ca/fr, rubrique Soutien.

Vous souhaitez consulter notre politique de garantie ?

Pour la France, la Belgique et la Suisse francophones :

www.vtech-jouets.com, rubrique Garantie.

Pour le Canada : www.vtechkids.ca/fr, rubrique Politiques.



Venez découvrir tous nos produits sur notre site Internet :

Pour la France : www.vtech-jouets.com

Pour le Canada : www.vtechkids.ca/fr

© 2025 VTech.
Tous droits réservés.
IM-576500-001
Version:0